

1-го ОКТЯБРЯ — В „ДЕНЬ УДАРНИКА“...

## ПОКАЖЕМ ВСЕЙ СТРАНЕ ПЕРЕДОВИКОВ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СТРОИТЕЛЬСТВА

ЛУЧШИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ, ВЫПОЛНИВШИЕ СВОЙ ПРОМФИНПЛАН ДО СРОКА,  
ПОЛУЧИЛИ ЦЕННЫЕ ПРЕМИИ

ПРИМЕРНЫХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ — НА КУРОРТЫ И В ДОМА ОТДЫХА

ГРУППА НЕМЕЦКИХ ПРОЛЕТАРИЕВ, ПРИБЫВШАЯ В ДОНБАСС, ОБЪЯВИЛА  
СЕБЯ УДАРНОЙ.

МОСКВА. В целях поощрения рабочих лучших передовых предприятий, показавших образцы трудового героизма и досрочно выполнивших годовую производственную программу, и в соответствии с постановлением ВЦИК от 1929 и 30 года президиум ВЦСПС и ВСНХ СССР постановляют премировать в первую очередь специальными ассигновками на жилищное и культурно-бытовое строительство следующие предприятия:

1. ЗАВОД «АМО» (Москва), 14-го сентября выполнивший годовую производственную программу, перевыполнивший производственные задания по повышению производительности труда и по снижению себестоимости и развернувший социальное и ударничество (из 5.100 чел. рабочих завода 4.600 чел. состоит в ударных бригадах) — премировать ассигновками в сумме 750 тыс. руб. на постройку дома для рабочих.

2. ЗАВОД ИМЕНИ ЛЕПСЕ (МОСКВА), выполнивший количественные показатели годового производственного задания 11 сентября и превзойдя все количественные показатели — премировать ассигновками в сумме 500 тыс. руб. на постройку дома для рабочих.

3. ЗАВОД ИМЕНИ КАРЛА МАРКСА (ЛЕНИНГРАД), закончивший программу по количественным показателям 6-го сентября и явившийся инициатором встречного промфинплана — премировать ассигновками в сумме 950 тыс. рублей на постройку столовой, зала для собраний и учебки.

4. ЛЕНИНСКИЙ РУДНИК (КРИБО-РОЖЬЕ) один из первых рудников закончивший свою годовую производственную программу — премировать ассигновками на жилищное строительство в сумме 300 тысяч руб.

МОСКВА. Наркомтруд СССР наметил ряд мер к оздоровлению трудовой обстановки ударников и лучших рабочих-производственников. Для этих категорий рабочих выделено 15 тысяч путевок в дома отдыха и 100 путевок на курорты и санатории. Кроме того рабочим — 25-ти тысячкам предоставляется 10 тысяч путевок в дома отдыха. Наряду с этим, отпущено 3 млн. руб. на разветвление сети однодневных домов отдыха в крупных промышленных районах, где лучшие рабочие — производственники будут предоставлять возможность проводить в этих домах свои выходные дни.

1-е ОКТЯБРЯ — В ЗАВОДСКОМ  
НОВО-БОРИСОВЕ

## СЛЕТЫ УДАРНИКОВ

### УДАРНЫЕ БРИГАДЫ

третьего года пятилетки

БОРИСОВ, 2 октября (по телефону от нашего корр.).

По всем фабрикам и заводам Борисова состоялись слеты ударников.

На фабрике «КРАСНАЯ БЕРЕЗИНА» 1.600 рабочих дали обязательства — остаться на фабрике до конца пятилетки. 1.400 рабочих вступили в ударные бригады имени Третьего года пятилетки. 53 рабочих-ударника вступили в ряды партии.

По встречному промфинплану увеличивается количество продукции на 4,1 проц. На слете 193 лучших ударников премированы. Рабочие заявили, что прервут в выпуске продукции они ликвидируют в новом квартале.

На «ПРОФИНТЕРНЕ» встречный промфинплан предусматривает увеличение выпуска продукции на 3,8 проц. свыше намечено. На имеющихся достижениях рабочие не останавливаются. Свой встречный они перевыполняют. На слете премировано 20 рабочих.

НЕЙДЛИН.

МОСКВА. По сведениям Совторгфлота, в конце октября строящийся на Балтийском заводе пассажирский теплоход «Аджария» выйдет из Ленинграда в порты Черного моря. На этом судне до 300 ударников со всех заводов Советского Союза совершат рейс от Ленинграда до Одессы.

«Аджария» с ударниками зайдет в Гамбург, Неаполь и Константинополь.

ПОЛТАВА. Слет ударников завода

## ПРАЗДНИК КОММУНИСТИЧЕСКОГО ТРУДА

„День Ударника“ — на заводах Минска

ЛУЧШИЕ БОЙЦЫ НА ФРОНТЕ ТРУДА ПРЕМИРОВАНЫ

Празднование Дня ударника в Минске превратилось в грандиозное торжество рабочих. На вечерах в клубах и на предприятиях рабочие подводили итоги выполнения промфинплана, итоги побед в борьбе за коммунистический труд. 30 сентября и 1 октября клубы были переполнены рабочими, пришедшими семьями отметить день ударника.

30 сентября в городском театре был организован вечер типографии имени Сталина. На вечере, были премированы 24 лучших ударника. Машинный цех был премирован 500 рублями. От семи рабочих поступило заявление о приеме в партию. Одновременно закончилась пятая вагонно-железнодорожная конференция ударников таких вагонов — увеличить количество вагонов пассажирского до конца 1930 г. на 50 тысяч человек больше, чем намечено в контрольных цифрах.

Для утренней смены швейной фабрики «Октябрь» 1 октября в клубе Карла Маркса был проведен вечер дня ударника. 25 ударников были премированы, 70 рабочих были занесены на красную доску. В черном списке фигурировали лжеударники, выведенные из бригад. Батальон энтузиастов от фабрики и партколлектива получил переходящее Красное Знамя.

Такие же вечера были проведены на всех других предприятиях Минска. Выступавшие на вечерах рабочие заявляли о желании вступить в партию, о закреплении за предприятием до конца пятилетки, о вступлении в ударные бригады. Рабочие подтверждали, что энтузиазм, охвативший массы превратился в праздник побед, праздник коммунистического труда.

Выставочная газета «Социалистическая Реконструкция» выпустила специальный номер газеты, посвященный дню ударника. В газете помещены рапорта колхозов и совхозов о выполнении осеннего сева и как приступили к уборке картофеля. Имеются заявления единоличников, бедняков и середняков о их вступлении в колхозы после всего виденного ими на выставке.

На вечерах завода «Ударник» (быв. «Возрождение») где присутствовал председатель ЦСПСБ тов. Рыжов, были премированы 16 рабочих.

29 сентября на вечере конфектной фабрики «Коммунарка» с докладом о дне ударника выступил тов. Червяков. 12 особые постановления.

ЛОНДОН. От разрыва сердца умер лорд Биркенхед, консерватор, один из виднейших деятелей английского империализма, ярый враг СССР.

СТАМБУЛ. Хасан Риза-Бей обратился в министерство внутренних дел с ходатайством о разрешении организовать социал-демократическую партию.

ВАРШАВА. В Ченстохове полиция произвела обыск в окружном комитете КПС и конфисковала 5 тыс. экземпляров партийных воззваний.

ВАРШАВА. 1. Украинская печать в Польше, равно как и очевидцы, прибывающие из западной Украины, в один голос утверждают, что карательные меры польских властей приняли совершенно исключительные формы. Полиция преследует против крестьян все виды репрессий не исключая и телесных наказаний. Вчера газеты сообщили, что в украинской гимназии Болдара, сегодня американским выступлением против советского экспорта не может быть пока убит полицией «при попытке к бегству». Обыски и аресты продолжаются на растущую опасность со стороны Социалистической украинской партии большевизма, призывает политические терроризированы правительственными войсками пойти на мировую, «сдаться и репрессии. Террор правительства уже приступил к консолидации во имя дал известные результаты, испугав украинскую буржуазию. Во Львове образуются

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

## В ПОЛЬШЕ ПИЛСУДСКОГО ФАШИСТСКИЙ ТЕРРОР НА ЗАПАДНОЙ УКРАИНЕ ПРИНЯЛ СВИРЕПЫЕ ФОРМЫ

Тов. ЖАРСКИЙ ПРИГОВОРЕН К 8 ГОДАМ ТЮРЬМЫ

Польский офицер резко выступает против  
советского экспорта

ВАРШАВА, 1. В Лодзи состоялся суд над польским коммунистическим депутатом — украинским национально-патриотическим партией. Программа партии предусматривала в том, что во время демонстрации в Лодзи, он, якобы, стрелял в полицию. Жарский был арестован не во время демонстрации, а в вагоне железной дороги, на одной из станций по дороге в Варшаву. Судьи показали, что Жарский, якобы, стрелял в полицию, были исключительные формы. Суд приговорил Жарского к 8-ми годам каторжной тюрьмы. В Сосновце, в Бендзине и Домброве состоялись рабочие демонстрации протеста против суда над Жарским.

Демонстрации были разогнаны полицией.

ВАРШАВА, 1. Украинская печать в Польше, равно как и очевидцы, прибывающие из западной Украины, в один голос утверждают, что карательные меры польских властей приняли совершенно исключительные формы. Полиция преследует против крестьян все виды репрессий не исключая и телесных наказаний. Вчера газеты сообщили, что в украинской гимназии Болдара, сегодня американским выступлением против советского экспорта не может быть пока убит полицией «при попытке к бегству». Обыски и аресты продолжаются на растущую опасность со стороны Социалистической украинской партии большевизма, призывает политические терроризированы правительственными войсками пойти на мировую, «сдаться и репрессии. Террор правительства уже приступил к консолидации во имя дал известные результаты, испугав украинскую буржуазию. Во Львове образуются

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).

ВАРШАВА. 30. В муниципалитете Гельзенкирхена (Рурская область) коммунисты вносили требование о прекращении 3, 4, 5, 6 и 7-й статей Осавлахама Белкинского плана Юнга.

ПРОТИВ этого предложения голосовали как социал-демократы, так и национал-социалисты (фашисты).



# ПРИКАЗ ЛЕНИНСКОГО ЦК ПРИНЯТ К ИСПОЛНЕНИЮ

На „Деревообделочнике“,  
Минской обувной,  
„Полымя Революции“  
перелом наступил.

## РАБОЧИЕ БРИГАДЫ говорят:

СЛУШАЙТЕ ОППОРТУНИСТЫ ИЗ БЕЛТОРФОБЪЕДИНЕНИЯ, МЫ НЕ ПОЗВОЛИМ ВАМ ОСТАВИТЬ ЗАВОДЫ БЕЗ ТОПЛИВА!

### „Деревообделочник“ должен закрепить успехи

Обращение ЦК ВКП(б) и постановление ВЦСПС всколыхнуло рабочую массу завода „Деревообделочник“. До обращения ЦК бывшие на заводе ударные бригады почти развалились, поэтому то партколлектив и завод не сумели руководить ударными бригадами.

Только 22 сентября ваялись за организацию новых ударных бригад. Их теперь имеется по сборочному цеху 7, по механическому 6, по лесопильному 2 и по транспортному 1. После обращения ЦК 200 рабочих объявили себя законными бригадниками на заводе до конца пятилетки, но нужно сказать, что цифра это очень маленькая ибо на заводе работает 660 человек.

На заводе оперативный план на октябрь - декабрь выработан, но до станка еще не доведен.

Встречный промфинплан, выдвинутый рабочими дает ощутительный эффект. Увеличивается выпуск продукции на 9 1/2 проц. В лесопильном цехе сокращается одна рама-смена. Организован штаб по сбору рабочих предложений. Рабочие горячо отозвались на обращение штаба и один рабочий внес 12 предложений для производства предложений. Предложения рабочих входят в план рационализации. Еще не все предложения рабочих выполнены, нет достаточной технической силы.

Рабочие вступают в ряды партии — 10 лучших в день ударника вступили в ряды партии. На заводе принимаются меры по улучшению партпросвещения. Большой производственный эффект дали производственные маневры. Именно благодаря им рабочие сушили лигнитировали свои прорывы в производстве.

Комсомольца Бондаренко из-за которого день стоял цех предает общественному суду. Для прогульщиков на

заводе устраивается черная касса. Комсомольская организация завода раскаталась, 52 комсомольца закрепились за заводом до конца пятилетки, 12 комсомольцев работают в сквозных бригадах, 3 комсомольца в день ударника премированы. Комсомольцы взяли шефство над рабочими предложениями и обязались повысить производительность труда на 10 проц.

Обращение ЦК вызвало прилив рабочего энтузиазма, заставило все организации завода поднажать на слабые места.

Успехи имеются. Эти успехи необходимо закрепить.

Бригада газеты „Рабочий“:  
ДОРСКИЙ, МУШКИН, ЛЕЛЬЧУК.

### ДВА ВОПРОСА

(ВИТЕБСКАЯ Ф-КА ИМЕНИ ЛЕН-КЕРТА)

Работница Израилет из отделочного цеха систематически опаздывает на работу и имеет много выговоров.

Рабочий Фрумкин — вечный пьяница стражкассы — три дня работает, а неделю гуляет и во время работы занимается разговорами.

Рабочий Гимпельсон (закройщик цех) неоднократно имел выговоры за плохое качество работы и ругань, пререкается с мастерами цеха и мешает в работе всему цеху.

Рабочие Булановский и Касухин (заготовительный цех) систематически портят работу, уходят раньше времени с работы.

Почему с этой компанией церемонятся? Почему, когда пьяницы разбивают друг другу носы, стражкасса берет их на свое издательство?

Бригады „Рабочего“  
М. СКОРОХОВ.

### Заверяем партию!

### Железнодорожники рапортуют о своих достижениях

Мы, рабочие и служащие. Минского узла, вступив в социалистическое соревнование и ударничество ко Дню 2-й годовщины пятилетнего плана и Дню Ударника, имеем следующие результаты нашей работы:

По ремонту паровозов в обточке снижена себестоимость на 32 проц.

По текущему ремонту пассажирских вагонов снижена себестоимость на 8 проц.

По текущему ремонту товарных вагонов снижена себестоимость на 30,7 проц.

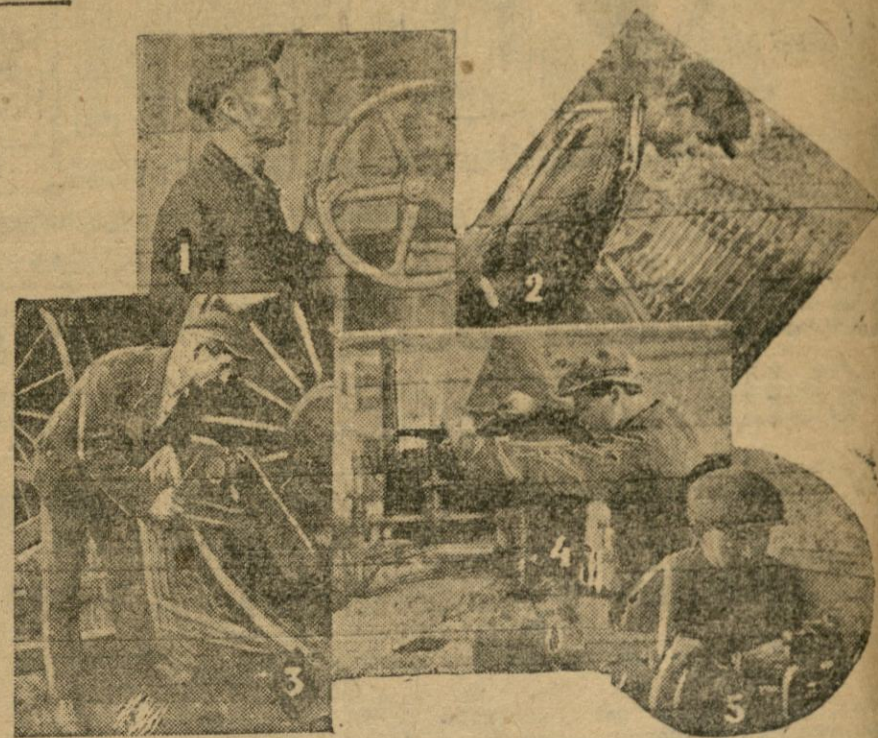
По ремонту дальневосточных жетких вагонов снижена себестоимость на 14 проц.

По ремонту дальневосточных мягких вагонов снижена себестоимость на 5 проц.

Процент больных паровозов снижен на 60 проц.

Одновременно мы указываем, что трудовой дисциплины у нас не на должной высоте, имеются прогулы.

Мы, рабочие и служащие ст. Минск объявляем себя мобилизованными на выполнение пятилетнего плана в 4 года. Обязуемся добиться поднятия и укрепления трудовой дисциплины, уничтожения прогулов, поднятия производительности труда, снижения себестоимости, применения рационализации производства, выполнения проведения предложений рабочих и служащих, принятых на производственных совещаниях. Заверяем партию и правительство, что не смотря на трудности встретимся препятствия будут приложены все усилия к тому чтобы выполнить 5-летку в 4 года.



### ЛУЧШИЕ УДАРНИКИ МББ Ж. Д.

1. Тов. ПУСТОШИЛОВ. 2. Тов. ЛАЗАРЧИН. 3. Тов. ПОМЕРАНСКИЙ — внес предложение по усовершенствованию колосниковой решетки на паровозе серии ОВ, которая создает лучшие условия для очистки огневых топков от шлака. Стоимость оборудования для очистки топков на 80 руб. и даст экономии по расходованию рабочей силы по очистке топков на 50 проц. и уменьшает простоя паровоза. 4. Тов. ГОВОР — лучший ударник. 5. Тов. КУРЛЯНД Зелик — лучший ударник, премируется за рационализаторские предложения.

### СИГНАЛ „РАБОЧЕГО“ УСЛЫШАН

Завод „Полымя Революции“ встречает октябрь-декабрь с полным выполнением промфинплана истекшего хозяйственного года.

Если одно время газета „Рабочий“ сигнализировала о возможности срыва подготовки оперативного плана на новый хозяйственный год, то сейчас этой угрозы уже нет.

Сигнал „Рабочего“ был услышан. Немедленно были приняты меры по составлению контрольных цифр, проработке их среди рабочих масс и утверждение их.

Оперативный план на октябрь-декабрь составлен, проработан и доведен до каждого цеха, бригады и отдельного рабочего.

В связи с днем ударника, немного оживилась работа по социалистическому соревнованию: создана новая ударная бригада, 36 человек влились в ударные бригады, создана сквозная ударная бригада. Работа сквозной бригады в первое же время показала, что новый метод коммунистического труда себя, как нельзя лучше, оправдывает. В работе сквозной бригады уже имеются достижения. На заводе уже засамоконтактовались 380 человек. В последнее время усилилась борьба с лжеударничеством, лгунами, прогульщиками — дезертирами с трудового фронта.

Инициативу энтузиастов должны подхватить и остальные рабочие завода „Полымя Революции“.

Председатель завкома — оппортунист

Но есть и темные пятна — пробелы на фоне достижений: отсутствует культура

Фабрично-заводская газета — основное звено, которое помогает мобилизовать массы на борьбу за успешное выполнение промфинплана, пятилетку. На заводе „Полымя Революции“ это звено из-за общей цели борьбы за успешное выполнение пятилетнего плана.

За этот прорыв должно ответить партийное и профессиональное руководство завода. Ведь это явный зажим самокритики, за который партия по головке никого не гладит.

Бригада „Рабочего“ Кизилло, Шапиро, Левин Л.

### НА МИНСКОЙ ОБУВНОЙ

Рабочий коллектив минской обувной фабрики за истекший хозяйственный ЦК ВКП(б) и ЦК КП(б)Б.

Организационные мероприятия по реализации обращения ЦК ВКП(б) и ЦК КП(б)Б почему то приурочиваются ко дню ударника. Партколлектив только теперь дал ряд директивных указаний фракции завкома, выпускает воззвание к рабочим и лозунги, посвященные дню ударника.

Перелом наступает

Промфинплан на три месяца — октябрь, ноябрь, декабрь проработан цеховыми собраниями. Выработан встречный, по которому рабочие увеличили контрольные цифры однодневной выработки на 350 пар обуви.

Цифра, выдвинутая по встречному промфинплану вполне реальна и выполнима. Рабочие выполнили плановое задание, увеличив выработку не на 350 пар, а на 468 пар в день. Однако, до сих пор на фабрике почти не проводится рационализаторские мероприятия, не ведется борьба с потерями. Недостаточна борьба за качество продукции и снижение себестоимости.

А если выполнить план рационализаторских мероприятий на 1930-31 год и мобилизовать рабочих на борьбу за качество и с потерями — фабрика будет иметь 350.000 руб. экономии в год.

Партийная, профсоюзная и комсомольская организации должны по боевому перестроить свою работу — действительно повернуться лицом к производству.

Бригады „Рабочего“ КОШКИН и КРАСНОПЕРКО

### План торфоразработок под угрозой

### РЕЗУЛЬТАТЫ ОППОРТУНИСТИЧЕСКОГО РУКОВОДСТВА

#### На торфяных болотах

В апреле месяце 1930 года все белорусские организации торфяной промышленности были объединены под одним руководством треста Белторфобъединения.

Укомплектование штатов прошло благополучно. Началась работа по заготовке торфа для фабрик и заводов Белоруссии, уже перешедших на торфотопливо. Что же мы имеем в результате? Промфинплан 1929-30 г. выполнен на 63 проц. Не весь торф вывезен с мест разработок — для вывоза и транспортировки 15 тысяч подвод. Следовательно выполнение промфинплана даже на 63 процентов надо считать условным.

28 сентября на общем собрании слушавших Витебского торфяного завода по вопросу выполнения промфинплана — технический персонал и директор Витебского торфяного завода, выступая, ссылались только на „объективные причины“ — дождь, отсутствие рабочей силы, лесоб виноват и т. д. Между тем на этом же собрании выяснилось, что промфинплан сорван только из-за головорезов треста, который на протяжении всего сезона не руководил торфяными заводами.

Руководящий аппарат утопал в кипах канцелярских бумаг и подчас не знал, что делается на торфоразработках.

Инспектура Белторфобъединения разезжала по торфоразработкам просящих на две недели, устраивая только парадные заседания, не оказывая совершенно реальной помощи низовым заводским организациям, а затем возвращалась в трест и отчитывалась в авансовых суммах. На этом дело и кончилось, а безобразия на торфозаводах продолжались.

#### К чему приводит безответственность

О первого же дня организации объединения началась неразбериха. Обязанности не были распределены между штатными работниками, никто не был ответственен ни за какую работу. Инженер-торфмейстер т. Васильев на протяжении всего летнего сезона выполнял обязанности гидротехника, а гидротехник — канцелярского работника.

На вопрос „за какую вы работу были ответственны?“, — тов. Васильев ответил коротко — „не знаю“.

А между тем в обязанности инженера-торфмейстера должно входить какое количество желающих получить

капитальное строительство, одно из важнейших мероприятий торфобъединения.

Капитальное строительство проходило без всяких планов. На один поселок для торфяников рабочих, строительных материалов доставлялись в количестве, нужном для двух поселков, вместо одного вагона извести отправлялось три и наоборот, — туда, где нужно было безотлагательно строить поселок, материалов не доставлялось вовсе.

#### Десять машин стояли без дела три месяца

Перед началом сезона торфяных работ Белторфобъединение имело 65 торфяных машин. В течение 3-х месяцев (апрель-июль) работали только 65 машин. Почему стояли остальные истории умалчивают, по всей вероятности — тоже „объективные“ причины.

Торфзавод „Свобода“ из-за отсутствия лопат начал работу с опозданием на 2 месяца.

Вербовка рабочей силы велась также без плана, все запасы направляла вербовщиков в Сухиничи и Брянск. Разумеется эти два пункта не могли дать требуемое количество рабочей силы.

Снабжение продовольствием заготовленных также не было должным образом поставлено.

А как квалифицировать такой факт? Самый разгар торфоразработок в Болотских болотах рабочие остались без руководства, потому что директор заводу Болотских болот без разрешения Белторфобъединения безнаказанно бросил работу и уехал неизвестно куда. Мы квалифицируем: безобразие.

#### Додумались

Для Борисовских заводов нужен был торф. Белторфобъединение великолепно знало, что в 10-ти верстах от Борисова в Студенских болотах идут большие торфоразработки, которые вполне могли бы обеспечить заводы.

Белторфобъединение считало нужным прислать торф не со Студенских болот, а из Речицы, а Речицкие заводы, перепер-торфмейстер т. Васильев на протяжении всего летнего сезона выполнял обязанности гидротехника, а гидротехник — канцелярского работника.

#### О кадрах ни слова

ВСНХ СССР значительную сумму средств ассигновал на подготовку кадров Белторфобъединения, на организацию заочных курсов. Несмотря на большое количество желающих получить

технические знания, Белторфобъединение на вопрос ВСНХ СССР „сколько имеется желающих учиться“, ответило — „у нас таковых нет“.

Вопрос о кадрах стоит остро. Подготовка кадров должна пройти самым ускоренным темпом, иначе в 1931 году торфоразработки останутся без технической силы.

#### Директивы партии не выполнены

По всем предприятиям торфобъединения и в самом руководящем аппарате треста нет ни одного выдвинутого. Вся работа проходит без рабочего контроля. ЦП союза горнорабочих остался в стороне, не помог хозяйственникам выполнить промфинплан.

В течение всего сезона не велось культурно-массовой работы среди рабочих. Соревнование и ударничество? Только в августе месяце треугольник разослал циркуляр по низовым парт. и проф. организациям о проведении кампания (?) по соревнованию и ударничеству. Значит о соревновании и ударничестве, как о методах работы никто даже не подумал.

#### Нужен перелом

По заданию ВСНХ белорусская торфяная промышленность в 1931 году должна дать для заводов Белоруссии 1.800.000 тонн торфа, цифра вполне реальная.

Подготовительные работы должны быть проведены еще в этом сезоне, а положение с подготовкой болот к будущему году пока катастрофическое; пролито канав на 15 проц. только потому, что еще до сих пор не представлены материалы исследовательских партий на 30.000 га болот.

#### ЦКК-РКИ начато обследование

28 сентября комиссия ЦКК-РКИ Госбанк приступила к обследованию белорусской торфяной промышленности. В задачи обследования входит выявление причин невыполнения промфинплана 1929-30 года.

Долг партийных, профессиональных и комсомольских организаций и всей общественности помочь комиссии ЦКК-РКИ выявить все прорывы, устранить причины их. Для этого надо немедленно создать рабочие бригады, надо сейчас же принять решительные меры к вывозке уже заготовленного торфа.

КОШКИН.







# РАБОЧЕЕ СНАБЖЕНИЕ—ПОД БДИТЕЛЬНЫМ ПРОЛЕТАРСКИМ КОНТРОЛЕМ

ПУСТЬ ЗНАЮТ БЮРОКРАТЫ—РАБОЧИЕ НЕ ПОЗВОЛЯТ ИМ ЗАСЛОНЯТЬ ЖИВОЕ ДЕЛО КАНЦЕЛЯРСКИМ КРЮЧКОТВОРСТВОМ

ПРОКУРОР ДОЛЖЕН РАССКАЗАТЬ ПРОЛЕТАРСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ, ПО ЧЬЕЙ ВИНЕ В ПЕРЕРАБОТКУ ДЛЯ СНАБЖЕНИЯ РАБОЧИХ ШЛИ ОВОЩИ И ФРУКТЫ, ГОДНЫЕ ЛИШЬ ДЛЯ ОТКОРМА СВИНЕЙ

## ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ ШТАБА РАБОЧЕЙ ПОМОЩИ ОБЩЕСТВЕННОМУ ПИТАНИЮ

Штабом выделена тройка для руководства повседневной работой рабочих бригад. Председатель тройки — тов. Беленький. Постановлено пока организовать 5 рабочих бригад. Бригады будут работать на предприятиях совместно с существующими лавочными комиссиями.

Одна бригада специально выделена для проверки выполнения предприятиями ВСНХ заказов МЦРК для общественного питания.

Для работы рабочих бригад по общественному питанию намечены следующие предприятия: «Октябрь», «Коммунар», «Энергия», «Большевик», «Пламя революции».

Союзам необходимо немедленно выделить своих бригадиров: Медсантруд — 10 чел., Совторгслужащих — 5, Строители — 5, Нарпит — 5.

Завкомы заводов «Коммунар», «Энергия» и «Пламя революции» должны выделить 5 человек в бригаду по обследованию выполнения ВСНХ заказов для общественного питания.

Бригады получают конкретные задания от штаба.

Штаб выделяет своих докладчиков на предприятия, намеченные для работы бригад.

## Пролетарские центры ждут картофеля МЫ ОБЯЗАНЫ ДАТЬ ЕГО

ПРОЛЕТАРСКОЕ СТУДЕНЧЕСТВО ГОТОВО КО ВТОРИЧНОЙ МОБИЛИЗАЦИИ

### Общественность — на помощь деревне

Сентябрьский план картофелезаготовки по БССР находится под угрозой срыва. Заготовительные организации, сельсоветы и особенно социалистический сектор деревни не уделяют нужного внимания картофелезаготовкам. Места до сегодняшнего дня ничего не сделали, чтобы провести в жизнь распоряжения председателя Совнаркома тов. Голодеда, об усилении отгрузки картофеля в пролетарские центры — Москву и Ленинград. Наоборот, заготовка и отгрузка за последние дни или 30 тысяч вагонов картофеля. На 20 сентября план заготовки выполнен не более чем на 1,5 проц.

В большинстве районов до этого времени не организована массовая уборка картофеля. Особенно плохо развита работа в социалистическом секторе, где не хватает рабочих рук. Центральные правления заготовительных организаций ограничиваются письменными директивами, циркулярами и прочим. Помощь профсоюзам колхозам и совхозам незначительна.

На протяжении осени БССР должна заготовить не менее 460 тысяч тонн картофеля. За этот же период времени из БССР в пролетарские центры — Москву, Ленинград, Донбасс, Урал, Магнитострой и т. д. должно быть вывезено не менее 150 тысяч тонн, кроме того картофелем надо обеспечить города БССР.

В октябре чтобы пополнить сентябрьский пропуск, требуется отгружать ежедневно не менее 700 вагонов картофеля. Заготовку и вывозку необходимо закончить не позже 10 ноября, иначе холода могут сорвать работу. Урожай в этом году очень хороший и план картофеля — заготовок вполне реален. Выполнение зависит от активности, которую проявят на местах районные партийные, профсоюзные, советские и общественные организации.

ЦСПСВ предложил райпрофсоюзам немедленно мобилизовать всю профессиональную общественность в помощь картофелезаготовкам.

Райпрофсоветы должны связаться с райколхозсоюзами, совхозами и выявить их потребности в рабочей силе. Профсоюзам необходимо организовать бригады в помощь совхозам и колхозам.

Возглавить помощь города — социалистическому сектору деревни должен комсомол. Комсомольцы, пионеры, студенты должны быть в первую очередь переброшены на колхозные поля для уборки картофеля.

### Ждем вторичной мобилизации

Студенчество на призыв ЦК КПСБ откликнулось единодушно. Первая мобилизация студентов на полевые работы дала блестящие результаты. Студенческие бригады на селе проделали большую ударную работу. Сейчас разуборки картофеля и корнеплодов. Нуждаются в рабочих руках, а рук очень мало. Уезжая из деревни, студенты должны принести помощь в уборке обмолоте урожая.

ПОНИМАЯ ВСЮ ВАЖНОСТЬ СВОЕВРЕМЕННОЙ УБОРКИ КАРТОФЕЛЯ ОБМОЛОТА ЗЕРНА, СТУДЕНТЫ ГОТОВЫ ВТОРИЧНО ПОЕХАТЬ НА ПОЛЕВЫЕ РАБОТЫ.

Десять дней, которые мобилизованные проработали на полях, несколько не мешали учебным планам. СТУДЕНЧЕСТВО ЖДЕТ РЕШЕНИЯ ЦК КПСБ О ВТОРИЧНОЙ МОБИЛИЗАЦИИ НА ПОЛЕВЫЕ РАБОТЫ, чтобы помочь своевременно колхозам и совхозам убрать с полей картофель, корнеплоды и обмолотить зерно.

СТУДЕНТ.

## Самохваловичский район дал лишь 8 тонн картофеля

Площадь, занимаемая под картофелем в Самохваловичском районе, помин совхозов, занимает 1.200 га, по плану дуальному сектору — 3.191 га. Нужна рабочей силе всюду огромная, но она проявляется в таких крупных колхозах района, как: «Октябрьская революция», «Коминтерн», «Новый быт» и др. Эти колхозы имеют 90-100 га картофеля. Эти колхозы обеспечены рабочей силой не больше, чем на 50 проц.

Уборка урожая картофеля и овощей по всему району протекает очень медленно. Общественность не мобилизована на это дело. Между тем, районная комсомольская организация только 27 сентября постановила мобилизовать 100 человек комсомольцев в помощь этим колхозам и совхозам в уборке картофеля. Инициатива Самохваловичского района пока не подхвачена организациями других районов.

Между тем, по заданию Наркомзема Самохваловичский район за хозяйственный год должен сдать государству 12.322 тонны картофеля. Пока же сдали лишь 85 тонн.

В Тростненском, Тепленском сельсоветах контрольные цифры картофелезаготовки еще даже не доведены до каждого двора.

Такую постановку необходимо сейчас же положить конец. Нужное количество рабочей силы необходимо срочно мобилизовать из числа членов совхозов, колхозов и совхозов в уборке картофеля, пока еще не заняты в производстве.

В социалистическом секторе Самохваловичского района должно быть организовано социалистическое соревнование и ударничество по уборке картофеля и овощей.

Ж.

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ ГАЗ. «РАБОЧИЙ» — ПРИНЯТЫ

### Увеличен паек, отпускаемый детям

С 1-го октября в Минске, Витебске, Гомеле и Борисове увеличивается детский паек, который будут получать все дети трудящихся до 12 лет. Детям до 6 летнего возраста будет ежемесячно выдаваться 10 литров молока, а старшему возрасту (до 12 лет) — 3 литра. По детским книжкам ежемесячно также будут выдаваться кило сахара, 500 гр. пшеничной муки, 1 кило крупы (риса или манной), 200 грам сливочного масла, 200 грам картофеля, 500 грам муки, 500 грам печеных фруктов, 1 кусок туалетного мыла. Для обеспечения детей всех городов БССР дано указание Белкоопсоюзу, чтоб из ресурсов имеющихся продуктов в первую очередь удовлетворялись дети до 12 летнего возраста.

## Рейд витебской ударной бригады рабкоров «Рабочего»

## Белкоопсоюз и витебский ЦРК срывают рабочее снабжение

В ответ на раскрытую контр-революционную организацию на важнейшем участке хозяйственного фронта — в рабочем снабжении, рабочие решают усилить свой контроль над аппаратом рабочего снабжения. В связи с этими задачами рабкоровская бригада редакции «Рабочего» произвела «налет» на отдельные участки работы Витебского правления ЦРК.

### «РУКОВОДСТВО» БЕЛКООПСОЮЗА

Вскрытые бригадой факты говорят о том, что Белкоопсоюз свое руководство плановыми снабженческими организациями не направил в сторону улучшения рабочего снабжения, а, наоборот, своим планограммным руководством тормозит работу. Несмотря на неоднократные и своевременные запросы Витебского Церабкопа о присылке нарядов плодощей для Витебска, Белкоопсоюз отказывался присылать наряды только 20 сентября. На картошку и капусту по нарядам имеется значительное превышение потребностей города, а по другим видам плодощей большие недостатки. Огурцов по плану потребности 1.734 тонны, нарядов же прислано на 471 тонну. Яблок вместо 2.700 тонн по нарядам — 908 тонн, других овощей не хватает 1.896 тонн.

Разнарядка по районам по мнению правления Церабкопа нереальна: из 8 районов на три падает 70 проц. всех заготовок.

### СОЗДАЮТСЯ ВСТРЕЧНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

Безобразная разнарядка по округам создает встречные перевозки одних и тех же овощей. Витебск делает заготовки овощей в бывшем Полоцком, Бобруйском и др. округах в то время, когда эти же плодощи вывозятся из Витебска. Районы заполнены представителями разных организаций и городов по заготовкам одних и тех же плодощей. Каждый из этих представителей выжидает на скорейшее выполнение плана и в результате получается путаница.

Не троется ли в этой бесплановости умышленная плановость затруднений?

### ПРИКАЗАНО ЖДАТЬ

Как расценивать такой факт, когда Белкоопсоюз только 15 сентября вспоминает телеграфно запросить Витебский Церабкоп, не нужны ли ему слесари по хранению плодощей. Последовал немедленный ответ: «нужны». Этим дело и кончилось.

### БЕЗОБРАЗИЯ МЕСТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

При обследовании центральной витебской базы плодощей выявлено, что приписка овощей, хранение, а также и распределение — поставлены из рук вон плохо. В день начавшегося поступления овощей с плодощевниками, правление ЦРК вспомнило, что нет весов и что их нужно еще отремонтировать. Это явилось большим тормозом при приемке. Хранение картофеля безхозяйственное, при распределении овощей расценки устанавливаются наугад, так как экспедитором Яценевичем накладные не представляются своевременно. На базе неразберихи. Не знают куда сколько отправлять. В результате — в одних магазинах большие запасы овощей, а в других их не хватает.

Из Лиды по железной дороге на-

правлено в Витебск 50 пудов высоко-грязь в самом помещении невероятного количества сорных яблок. На перевозку требуется на 1 час времени, но почему то использованы для откорма свиней, выброшены были направились через Ору, бросаются якобы из-за отсутствия на что было поводов. Условия работы обслуживающего персонала скверные, из-за чего часты случаи заболеваний.

Со склада № 56 были отправлены 16 ящиков яблок обратно на базу под предлогом, что их негде поставить, еще не повернулось к рабочим потребностям. Руководство Белкоопсоюза и работа правления Витебского Церабкопа не соответствуют задачам сегодняшнего дня.

### В ЗАКРЫТЫХ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЯХ

В распределителе № 25, обслуживающем крупные предприятия города — антисанитарное состояние. Повара ходят в грязных халатах, отбросы и всякие помои выливают возле самих дверей, продукты содержатся открытыми.

Штаб ударной бригады газ. «Рабочий» Краснин, Михалик, Лишин, Казанский, Жительский Т., Жительский С.

## Оперативный штаб сообщает

### Немедленно прекратите волынку!

На новый квартал октябрь — декабрь строительному отделу МЦРК еще не отпущены материалы. Рабочая бригада оперативного штаба выявила в нескольких учреждениях, как обстоят вопросы с выдачей нарядов на строительные материалы, но только не добилась. Наряды МЦРК должен выдать строительный отдел Белкоопсоюза, но там один из ответственных работников сказал бригаде: — Сам не знаю, что у нас творится...

В строительном отделе Белкоопсоюза заведующий в самый ответственный момент находится в отпуску и толку там действительно не добьешься. По первоначальному плану МЦРК должен был строить овощехранилища на 2.000 тонн и 50 чанов для закваски капусты. В картофель. Но оказывается, у МЦРК нет... солом. Поэтому отдельные работники МЦРК возбудили вопрос о том, чтобы им разрешили класть картофель во вновь выстроенные овощехранилища до окончания просушки последних.

Между тем, агроном Павлов и другие специалисты считают, что эти овощехранилища могут быть загружены только на время — на одну-две недели. А если их загрузить картофелем на весь зимний период, то картофель в них несомненно испортится. Все специалисты приходят к одному выводу, — пока можно нужно буртовать картошку и продолжать осушку складов.

Оперативный штаб предлагает Минцерабкопу войти в ходатайством в Совнарком и Минторгсовет о внеочередном предоставлении ему транспорта для подвозки солом в Минск. Одновременно оперативный штаб не может пройти мимо крайней безалаберности работников Минцерабкопа, которые не позаботились и не подготовили солом.

Во всяком случае из-за этой безалаберности не должны страдать трудящиеся Минска. Поэтому оперативный штаб категорически настоявает на том, чтобы МЦРК изымал возможность подвозки солом в Минск и ближайшей линии использовал для буртования картошки, одновременно усилив работу по осушке вновь выстроенных картофелехранилищ.

Сегодня в 12-ти час. для по весьма важному и срочному делу вызывается т. Пасынковский, представитель отдела общественного питания ЦРК, городской инспектор торговли тов. Гантман, санитарный врач тов. Воронковский, тов. Каволин (Эльвод). Кроме того, должен явиться зав. столовой № 3.

Все указанные товарищи вызываются в Оперативный штаб

чи продолжать эту волынку? Неужели начал следствие по делу переработки гнилых овощей и фруктов на повидло в артели «Победа». Работники артели продолжают утверждать, что с овощной базой МЦРК им направляют совершенно негодные продукты. Прибывший в артель санитарный врач тов. Барановский обнаружил значительные партии уже переработанного гнилья. Это гнилье забраковано, оно может быть использовано только для откорма свиней. Всего в течение вчерашнего дня было забраковано свыше 200 пудов негодных продуктов. Преступники, которые хотят кормить гнилым потребителя — трудящихся должны быть примерно наказаны!

Кроме того, выявлено, что варка повидла производится в двух помещениях, совершенно непригодных для этой цели. Културпромсоюз заключил договор с МЦРК на переработку овощей и фруктов, но совершенно к этой работе не подготовился. И здесь мы должны отметить крайне безалаберное, безответственное, даже преступное отношение к интересам рабочего потребителя.

Нужно принять такие же героические меры, чтобы спасти положение, так как вести дальнейшую переработку продуктов в тех помещениях, где она сейчас производится, нельзя. Оперативный штаб просит сегодня же городского инженера и санитарного врача тов. Барановского и городского инспектора торговли тов. Гантмана явиться в штаб для разрешения вопроса о возможности переработки артели и приспособления другого помещения. Для этой же цели просит явиться в оперативный штаб представители артели «Победа» и Културпрома.

### Вредительское отношение к вопросу рабочего снабжения

Несмотря на постановление Горсовета о предоставлении МЦРК организациями транспорта для перевозки овощей, отдельные организации не делают нужного транспорта. Это значит, что начавшаяся овоще-заготовительная кампания с первых же дней поставлена под сильнейшую угрозу срыва.

Оперативный штаб просит сегодня, в течение всего дня, городского прокурора тов. Шифрина присутствовать в штабе и привлекать немедленно к ответственности лиц, виновных в попытках срыва овоще-заготовительной кампании.

Кормить гнилым рабочих не позволим!

Вчера, по просьбе оперативного штаба, городской прокурор тов. Шифрин



# РАЙОНЫ ЕЩЕ НЕ УКРЕПЛЕНЫ

Это мешает уборке, севу, хлебозаготовкам и мобилизации средств

## На выставке

По постановлению правительства, выставка сельского хозяйства и промышленности будет открыта до 1-го ноября 1930 г.

До 1 октября выставку посетили 30 тысяч экскурсантов в организованном порядке и 150 тысяч неорганизованного населения.

Режиссер Корш работает над сценарием культурфильма, посвященного первой Всебелорусской выставке.

На выставке среди экскурсантов начался сбор денег на постройку дирижабля «Правда». Уже поступило свыше 500 рублей.

## В МЦРК

### ПЕРЕРЕГИСТРАЦИЯ

#### ПАЙЩИКОВ МЦРК

С 1-го октября по 1-е ноября МЦРК проводит перерегистрацию заборных и детских книжек пайщиков и непайщиков. Перерегистрация подлежит все без исключения заборные и детские книжки, выданные как пайщикам МЦРК так и непайщикам. Граждане проживающие в домах жактов, будут проходить перерегистрацию в правлениях жактов. О времени перерегистрации книжки граждан, проживающих в домах комхоза и частных будет объявлено дополнительно.

При перерегистрации пайщикам необходимо будет представить домовую книгу, пашенную, заборную и детскую книжки, профсоюзный билет и расчетную книжку. Выдающиеся и лица, получающие книжки по первой категории, должны представить справки или документы о выполняемой работе.

Непайщики должны представить — иждивенцы страхкасы и пособия — пенсионные книжки, домашние работники — трудовой договор, кустари-одиночки — членскую книжку и патент на производство работ. Лицензии, получающие заборные книжки, должны представить удостоверение о найме, документ о нахождении на иждивении трудящегося.

### Полное участие в работе

Мингорсовет решил первую столовую отвести под столовую для студентов. Рабочие завода на общем собрании культурная чайная (Советская ул.) также организуются в студенческую столовую. Вечером культурная чайная будет функционировать.

## Мобилизовать общественность вокруг работы ЦИТ'а

Вопрос подготовки кадров важнейшего в первую очередь должна быть обеспечена достаточная помощь партийной и профессиональной организации.

Наши заводы ждут людей, станки — рабочих рук, колхозы организаторов. Их нужно подготовить, их нужно квалифицировать. Должны быть использованы все резервы, чтобы выполнить директивы XVI партсъезда о кадрах.

Постановлением правительства ЦИТ'ом на подготовку рабочей силы ЦИТ'ом должны подготовить по Белоруссии в 1930-31 году 20 000 квалифицированных рабочих строителей и металлистов, отсюда (кроме того) большое количество оконченных осталось без практики.

Готовы ли мы и сможем ли выполнить возложенные на нас задачи? Для этого нам необходимо...

После этого пошло организованное гонение и надвигалось над Мусиной. Лившиц называл на собрании Мусину пашенщицей, вредительницей, буйствующей и засыпал ее в триахзых выговорами. Мусина — профуполномоченный и ведет активную работу в больнице, вскрывая все не здоровое. Мусина подавала заявление в триумфом № 1 медсанбур. Пред группом Каган это заявление проанализировал три месяца и возвратил неразобранным. Каган объявил Мусиной, что она уже больше не профуполномоченный и вопреки воле сотрудников назначил вместо нее приближенную Лившица Жуковскую, избранную лишь на время отпуска Мусиной.

Главврач во что бы то ни стало хочет избавиться от фельдшера Мано, говоря, что он не годится по старости. Между тем Мано трудящийся работник, всячески экономит средства, хорошо знает свое дело.

Завозка же в том, что фельдшер Мано в группом однажды выступил против преследования Мусиной. РКИ должна оздоровить тупую атмосферу больницы Исправдома.

Сотрудники больницы.

ПРИБЛИЖАЮТСЯ ЗАМОРОЗКИ...

## ПОМОЖЕМ СОВХОЗАМ УБРАТЬ УРОЖАЙ

### Пролетарская общественность должна откликнуться

Обращение группы красноармейцев к рабочим Минска

В редакцию газеты «Рабочий» поступило письмо группы красноармейцев №-го конвойного полка. Они решили обратиться через нашу газету к пролетарской общественности Минска с просьбой оказать помощь совхозам в уборке урожая.

Без помощи пролетарской общественности пригородные совхозы не справятся с уборкой урожая, лишут товарищи. Основная причина — недостаток рабочей силы; между тем время не терпит, картофель местами загнивает. Каждый день можно ожидать заморозков. Угроза прорыва может быть предотвращена только при помощи пролетарской общественности.

Красноармейцы призывают все профсоюзные организации, воинские части и притти на помощь совхозам, последовав примеру строителей Днепростроя, которые в июле-августе отдали 1-2 своих выходных дня уборочной кампании. Заработанные деньги бойцы предлагают внести на постройку дирижабля «Правда» и «Клим Ворошилов».

Вызов красноармейцев должен быть услышан пролетарской общественностью. Все организации должны откликнуться и последовать примеру красноармейцев №-го конвойного полка. Необходимо сейчас же наметить конкретные мероприятия по оказанию помощи совхозам в уборке урожая.

Письмо подписали т. т.: Виноградов, Сухарев, Титов, Макаренко, Степанов, Киришин, Казанов, Литвиненко, Кузьминых, Кругликов, Белянин, Сербантов, Баранов и др.

### Новый тариф на электричество и воду

Мингорсовет с 1 октября установил новый тариф на электричество и воду. В новой тарифной сетке для промышленности и коммунального хозяйства введены дифференцированные тарифы, начиная с 50 копеек.

По новому тарифу безработные и зарабатывающие до 75 руб. жалованья будут платить 10 коп. за киловатт. Зарабатывающие свыше 75 руб. — 14 коп. киловатт, нетрудовое население будет платить 30 коп.

Для трудового населения установлена плата 15 коп. за кубометр воды. Нетрудовое население будет платить 50 коп.

### ВРЕДИТЕЛЬСТВО НА КИРПИЧНОМ ЗАВОДЕ

Уголовным розыском задержаны рабочие кирпичного завода № 1 — Будай А., Будай И., Липинский и Бондарник, которые во время работы вложили в глину кусок железной рельсы в 4 см. Если бы глина вместе с рельсой попала в машину, то взорвался бы котел и завод вышел бы из строя на 3-4 месяца. Благодаря бдительности мастера Сатова, кусок рельсы был своевременно обнаружен.

Рабочие завода на общем собрании постановили требовать принятия самых суровых мер к вредителям. Следствие по этому делу закончено и дело передается в суд.

### Организация полиграфического тоста

В целях концентрации производственных баз для обеспечения редакционно-издательских планов издательств БССР, в целях более рационального использования рабочей силы и подготовки кадров, экономическое признание необходимости организовать в Белоруссии полиграфический трест.

В новый трест войдут следующие предприятия: типография Белгосиздата им. Сталина, литография, цинкография и подсобные мастерские Белгосиздата, типография Полесспечталь в Гомеле, Витебская типография, типография «Соха и Молот» в Могилеве, типография комбината в Бобруйске, типография Борисовского городского комбината, Дом Печати в Минске и обшная фабрика имени Воробского.

## „РАБОЧИЙ“ ПОМОГ

### ПО ЗАМЕТКАМ ПРИНЯТЫ МЕРЫ

Борисовская прокуратура сообщила редакции, что по замечке «Бьем тревогу» в № 175, за растрату в ЦРК выписные приговорены судом:

Завед. лавкой ЦРК Хазенфус за растрату 7.834 руб. 22 коп. — к 8 годам лишения свободы; приказчики фруктовой лавки Баранский и Либсман за растрату 986 руб. 48 коп. — к одному году лишения свободы. Маранюк и Чернявский за растрату 733 руб. 03 к. — к разным срокам заключения.

МЦРК расследовал замечку, помещенную в № 188 «Предлагаем» факты верны ЦРК командировал одного представителя на учебные курсы. Приступлено к оборудованию ледника для хранения рыбы.

На зам. «Нет учета рабочих предположений» о том, что производственные совещания на Минском узле МБВ ж.д. не сумели привлечь рабочих в социалистическое строительство ЦИТ'а сообщается, что в районы выехали инспекторы Белгос ЦИТ для проверки выполнения рабочих предположений.

«Ухвачены тысячи». На тринадцатой базе нет напора для тропы. На эту замечку РКИ сообщает, что навоз уже поставлен и в настоящее время перегружен товарами.

## Юридический справочник

Бродину З. Г. (Минск). — Непредоставление отпуска в текущем году допускается только в случае, если предоставление отпуска данному работнику может отразиться неблагоприятно на нормальном ходе работы предприятия или учреждения.

Непредоставление отпуска в течение двух лет подряд не допускается. (Постановление НКТ СССР от 30-го апреля 1930 г. газ. «Известия» — НКТ СССР № 13, 1930 г.)

Студенту Дмитриевичу (Горки). — Начиная с октября 1930 г. материальное обеспечение учащихся высших учебных заведений и техникумов производится по общему правилу путем выдачи стипендий. Все договоры о контрактации учащихся прекращают действие с 1-го октября 1930 г. за исключением договоров, заключенных до 1-го июля 1930 года, а также договоров о контрактации учащихся, принятых в вузы и техникумы в мае 1930 г., если эти договоры были заключены до 15-го июля 1930 года. (Постановление ЦИК и СНК СССР от 19-го сентября 1930 г. — газета «Известия» от 19-го сентября 30 г. № 259)

А. Б. Фишману. (Бобруйск). — В случае полного восстановления на работе лиц, уволенных по чистке аппарата, вынужденный прогул оплачивается соответствующими учреждениями, предприятиями или организациями на общих основаниях. (Постановление Пензенской комиссии по чистке аппарата, дата при ЦК РКИ СССР — газета «Труд», от 12-го сентября 30 г.)

Гдовский.

Зам. отв. редактора Н. КРАСИНА

## В 24 ЧАСА

Для того, чтобы захватить из Наровля лапти обслуживающие сплавщиков к. в Гомель требуется не меньше одного дня. Чтобы получить там товары или сплавщиков требуется также не меньше одного дня. При самых благоприятных условиях перевозки эти товары можно доставить в Наровля через два дня. По нашей арифметике выходит, что для того, чтобы приступить в Наровля к разгрузке товаров сплавщиков требуется минимум 4 дня или 96 часов. Под карту БССР (а такюкая наверно у него имеется) же, считая наверно, что в кабинете имеется — где находится Наровля имеются товары самолеты, роланский район. И вообще не мешало бы, по крайней мере, автомобиль, то бы работником Белкоопсоюза изпредлагает в своей телеграмме от 20-ти географов БССР, заглянув в карту Белоруссии № 0212209 Наровляскому кн. ибо работники Белкоопсоюза там радио все эту операцию производят в редкие часы.

Вопрос участия в работе. Мингорсовет решил первую столовую отвести под столовую для студентов. Рабочие завода на общем собрании культурная чайная (Советская ул.) также организуются в студенческую столовую. Вечером культурная чайная будет функционировать.

### Спекуляция на трудностях

Белостройобединению понадобился битум (материал для изготовления асфальта). Этот материал оказался в запасе Белостройобединения. Вначале Белостройобединение согласилось отпустить взаимоб-взаимных райберкасами. Было пред-взаимно этот материал с условием, что в случае невозврата битума в течение двух месяцев, Белостройобединение обязуется уплатить по 400 рублей за тонну. (!). Фактическая цена битума — 100-120 руб.

Как иначе назвать такой поступок, как не спекуляцией на трудностях? А. С. БОГДАНОВ.

### За плохую подготовку курсов — выговор

Однако, выяснилось, что подобный договор никаким образом не заключен. 14-го августа управление сберкасами сообщило в округа чтобы задержать посылку курсантов. Но некоторые курсы все же приехали и им негде жить. За нарушение дисциплины, подготовку курсов, что пришло к частичному их срыву, ЦИК РКИ т. Шемшелевич объявил выговор.

Оздоровить атмосферу в больнице Исправдома. Главврач больницы центрального и назначает туда Жуковская. Лаборант Лившиц не хочет главенствовать даже не начинала работать, то востать только над пылью сестрицы иер она уже даже забыла. Ему совершенно не требуется расширить. Сестра Гольберг однажды зашла в кабинет Лившица и жалобой о нанесении ущерба. В больнице имеется врач-психиатр. Я вас в пять минут выброшу! приглашает еще одного врача Гольд-ответает он токая ногами. Я вам не Керенский и долго говорить не буду. Вот образец отношений главврача к своим подчиненным. По мнению Лившица, на медперсонал больницы — стоящее дело. Он уже два раза вылетал из учреждения (Обединенная Военная Школа и Медтехникум). Но это его ничему не научило. Доктор Лившиц начал приставать к сестре С-вой. Она отвергла его предложение. После этого Лившиц начал административные преследования. За ма-ишнее улучшение ставит ей на вид. Ком с жизнью Исправдома, предан и ли-бит свое дело. Завозка же в том, что фельдшер Мано в группом однажды выступил против преследования Мусиной. РКИ должна оздоровить тупую атмосферу больницы Исправдома.

Сотрудники больницы.

5. „РАБОЧИЙ“, 3 октября, № 231 (956)



